

TEMERINI ÚJSÁG

XXIII. évfolyam 28. (1163.) szám

Temerin, 2017. július 13.

Ára 50 dinár

**E számunk melléklete:
Részletes Illés-napi program**

A képviselő-testület ülése

Pásztor Róbert, a községi képviselő-testület elnöke mára (csütörtökre) összehívta a testület sorban XVI. ülését. Napirendre javasolta egy képviselő mandátum megszűnéséről, majd az új képviselő mandátumának hitelesítéséről szóló végzészózatalt, a község 2017. évi második pótköltségvetéséről szóló határozatot, közcsatorna-hálózatról szóló korábbi határozat módosítását és kiegészítését, a község területén végzendő kommunális tevékenységekről szóló határozat módosítását és kiegészítését, a közművállalat szennyvízelvezetési és -tisztítási árjegyzékének jóváhagyását. A képviselők döntenek a motoros járművek helyben végzett műszaki ellenőrzésére vonatkozó árjegyzékről, továbbá a közművállalat szolgáltatásaira vonatkozó árjegyzék kiegészítéséről és módosításáról, a felszámolás alatt levő Lukijan Mušicki Művelődési és Tájékoztatói Központ felszámolására vonatkozó jelentésről, és más kérdésekről.

INGYENES FÜRDŐBELEPŐ VUK-DÍJASOKNAK

– Az önkormányzat határozata értelmében tíz ingyenes belépésre jogosító fürdőjeggyel jutalmazza az idén Vuk-diplomás diákokat. A temerini községben a négy általános iskola és a középiskola 286 végzős tanulója közül, kitűnő tanulmányi eredményéért 52-en érdemelték Vuk-diplomát. Az önkormányzat ily módon is igyekszik támogatni és megjutalmazni azokat, akik tanulmányaik utolsó négy évében a legjobbak voltak.

Kié a legszebb udvar?



A 2017. év legszebb udvara versenyének díjazottai

A községi önkormányzat immár 11. alkalommal szervezte meg a legszebb udvarok versenyét. A versenyzők június első felében nevezhettek be a helyi közösségekben. A hét tagú bizottság, melynek tagja volt: Törteli Aranka, Mladen Zec, Jasmina Blagojević, Tamara Karanović, Maja Stojanović, Urbán Izabella és Korana Milanko, június második felében indult megtekinteni a versenyben levő udvarokat, lefényképezte azokat, majd összesítette a látottakat. A zsűrinek meglehetősen nehéz dolga volt, mert minden helyszín a maga nemében szépnek bizonyult. Összesen 21 udvart értékelték és helyi közösségenként az első hármat díjazták (összesen tizenkettőt), valamint a község legszebb ud-

varának nyilvánítottat, amelyet a járeki Dragica Pavinál láttak. A Temerini Első Helyi Közösségben Kugli Edit udvara bizonyult a legszebbnek, 2. Radmila Zinajić, 3. Vesna Prolić. Staro Đurđevón 1. Milan Ivanović, 2. Smiljka Vranješević, 3. Mara Đurđević. Járekon 1. Divna Velemir, 2. Marica Injac, 3. Danica Đurić. Szőregen 1. Zora Mitrović, 2. Slavica Plavšić, 3. Miljana Marković.

Az eredményhirdetési ünnepségen jelen volt Đuro Žiga polgármester, Pásztor Róbert, a képviselő-testület elnöke, valamint a községi tanács több tagja is. A díjkiosztás után levetítették a legszebb udvarokról készült fényképeket.

Folytatása az 5. oldalon

Égő szemétteltelepek



Csütörtökön az újvidéki, a hét végén pedig a temerini szemétteltelep (a képen) kapott lángra. Temerinben szombaton az esti órákban érezni lehetett a bűzös füstöt. A tüzet a nagy hőségben valószínűleg öngyulladás okozta. (Varga Zoltán felvétele)

Népzenei tábor a tájházban

A népzenei tábor éveken ezelőtt a „rónások” kezdeményezésére indult citera- és játéktáborként. Évekig a Kókai iskola adott otthont a gyerekeknek. Mivel többen is azon a véleményen voltak, hogy nem az iskolában kellene megszervezni, mert az emlékezteti a gyerekeket a tanulásra, más helyet kellett találni. Ezért a tábort az idén immár másodszer tartják a tájházban a Szirmai Károly MME szervezésében. A gyerekek népzenei oktatásban részesülhetnek, terveznek citeraoktatást (Flamann István, Kelemen Zsolt), vonósképzést – hegedű, brácsa, bőgő (Szabó Árpád, Juhász Gyula), énekotatást (Szabó Annamária), és ha lesz érdeklődő, akkor furulyázni is tanulhatnak a diákok. A szünetekben, illetve a délutáni pihenők alatt különböző játékokat, kézműves foglalkozásokat iktatnak be. A tábor teljes ellátást biztosít. Alvás az udvarban felállított sátorban. A tábor augusztus 13-án kezdődik és 18-án, pénteken gálaműsorral zárul. Az érdeklődő gyerekek még jelentkezhetnek a színház klubhelységében (tel: 843-411) vagy Nagy Gergő Facebook oldalán.

Nyertes projektek

A köztársasági Igazságügyi Minisztérium a rendelkezésére álló büntetőeljárás során beszedett forrásokból márciusban pályázatot hirdetett 351,5 millió dinár közcélokra (egészségügy, közművelődés, oktatás humanitárius tevékenység) történő odaítélésére, melyeket 2017-ben valószínűleg meg. A pályázaton a temerini község három projektuma nyert.

A Lukijan Mušicki Középiskola a fizika- és kémiakabinet és tanterem korszerűsítésére 490 464 dinár támogatásban részesült.

A szőregi Danilo Zelenović Általános Iskola az egészségügyi és higiéniai feltételek javítására a tanintézetben 2 millió 372 ezer 424 dinárt kapott.

A Veljko Vlahović Iskoláskor Előtti Intézmény a telepi Napraforgó óvodában a gázvezeték korszerűsítésére 2 millió 478 ezer 492 dináros támogatásban részesült.

A projektumok a lefolytatott közbeszerzési eljárások befejeztével valószínűleg meg. A munkálatokat a községi fejlesztési ügynökség koordinálja.

A Juhász zenekar a tájházban

2017. július 16., vasárnap
19 óra

Helyszín: A temerini tájház



Július 16-án, vasárnap este 7 órakor a tájházban vendégszerpel a Juhász zenekar. A szervezők a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesület és a TAKT. A rendezvényre a szervezők szeretettel várnak minden Temerinből elszármazott honfitársunkat.

Támogatás a helyben értékesítőknak

Azt tervezik, hogy a bejegyzett kisgazdaságok a háztól értékesíthetik majd termékeiket például sajtot, bort, lekvárt stb., közölte Branislav Nedimović mezőgazdasági miniszter. Az állam biztosítja annak az összegnek a felét, ami a kisgazdaságok szabályos felszerelését illeti, ha tej, hús, szőlő vagy gyümölcsfeldolgozást folytatnak, míg a hátrányos helyzetben lévő területeken ez az összeg 65 százalékos lesz. „Olyan törvényi kereteket szeretnénk kialakítani, amelyek közepette a termelők helyben értékesíthetik termékeiket, az élelmiszerbiztonsági előírások betartása mellett. Ezt Szerbiában minden helység, minden falu megteremtheti magának, megkímélve így a termelőket a magas szállítási költségektől”, mondta Nedimović a szávaszentdemeteri (Sremska Mitrovica) Borpark megnyitóján, ahol egyúttal bejelentette, az állam támogatni fogja a borudvarok és borszobák létrehozását, ahol a termelők ugyancsak a helyben adhatják el termékeiket, tudósít a Beta.

KÉRJÜK TISZTELT OLVASÓINKAT, HOGY A POGLED ÜZLETEI-BEN MINDIG A PÉNZTÁRNÁL KÉRJÉK A TEMERINI ÚJSÁGOT.

Közöljük Olvasóinkkal, hogy a TEMERINI ÚJSÁG

MEGVÁSÁROLHATÓ A LAP NYOMDÁJÁBAN (munkaidő: hétfőtől péntekig 8.30-tól 16 óráig, szombaton 8.30-tól 12 óráig), a Petőfi Sándor utca 70. szám alatt, valamint az alábbi üzletekben:

Tem-Commerce (Petőfi Sándor u. 51., 6–20.30, vasárnap 6–12 óra)

Éden (Petőfi Sándor u. 58., 6–20, v. 6–12)

Papirus (Újvidéki u. 375., H-P 7–20, sz. 8–17)

Sloga (Táncsics Mihály u. 56. 6.30–20, v. 6.30–12)

Pogled 10 (JNH 50., 6–21, v. 6–13)

Zizi (Petőfi Sándor u. 1., H-P 7–20, Sz. 8–17)

Oaza (Újvidéki u. 401., H-Sz 6–20.30, V. 6–12)

Pogled 6 (Nikola Pašić u. 113., P-SZ 6–22, V. 6–21)

Zorić 22-es blokk (Cara Dušana u. szám nélkül 5.30–21., V. 5.30–14)

Duga 7 Zorić (Újvidéki u. 588., H-SZ 5.30–21, V. 5.30–14)

Tara Prom (Újvidéki utca 665., 6–22)

Évi&Dia (Kis Ferenc u. 43., 5–21)

Duga (Népfront u. 283., H-Sz 6–20, V 6–13)

Šeri (Csáki Lajos u. 66., H-Sz 6–12 15–19, V 6–12)

Pogled 5 Makszim Gorkij u. 10., H-SZ 6–21, V. 6–13 óra)

A lap rendszeres megvásárlásával Ön hozzájárul annak zavartalan működéséhez és fennmaradásához.

Ruhanemű a rászorulóknak

Ruhaosztást tartott a múlt pénteken délelőtt az Ifjúsági Otthon nagytermében a Temerini Vöröskereszt. A helyszínen megtudtuk, hogy a szervezet általában másfél hónapig gyűjti a polgárok önkéntes adományát. Akinek van felesleges, de még jó állapotban lévő ruhaneműje, minden csütörtökön 18 és 20 óra között, valamint vasárnap 9 és 11 óra között adhatja le adományát a szociális központ egykori székhelyén, a központi óvodával szemközt épületben. A szociális segélyben részesülő rászoruló, a szociális központ előzetes telefonos értesítése alapján az Ifjúsági Otthon nagytermében vehetik át a szükséges holmit. E személyeken kívül mások is részesülhetnek belőle.

LEGALIZÁCIÓVAL KAPCSOLATOS DOKUMENTÁCIÓ ELKÉSZÍTÉSE ART STUDIO PROJEKT

Temerin, Nikola Pašić u. 43.

Telefonszám: 063/529-611

KAMENOPOLIS

1968

A KŐ MEGŐRZI EMLÉKÜNKET

• Sírkövek, síremlékek készítése, felújítása

• Sírgondozás

• Konyhai és fürdőszobai pultok

• Ablakpárkányok

• Járólapok és falburkolatok • Asztalok

GRÁNIT – MÁRVÁNY – MŰKŐ

minden, amit az ügyfél elképzel és kitervez

Szabó Szabaszián – 063/199 30 19

021/6911360 – Újvidéki utca 180., Óbecse



Aratóbál 2017

A Kertészkedők Egyesülete július 16-án vasárnap este 8 órakor terménybemutatóval egybekötött aratóbált tart a Gulyáscsárdában. Program: július 16-án, vasárnap 17 órakor a bemutatásra készített termények átvétele, elrendezése. Fél nyolctól nyolc óráig a vendégek fogadása, 20.15-kor köszöntő, a kenyérgabona-csata győzteseinek kitiintetése. 20.30-kor a Kéknefelejcs citerazenekar és az asszonykórus megnyitó fellépése. 21 órakor vacsora az egykori aratási menü szerint: gaggancsos, parlagi kakaspaprikás, kovászos uborkával. Desszert: kapros-túrós lepény. Tagsági italválaszték, termelői árak. Zenét a szenttamási Balázs kettős szolgáltatja.

Mélyen a múltba merítve felidézniük a néhai Nickelsbacher Károly, majd Schilling János pékmester sütötte híres temerini mákoskifli kínálatát. A rendezvény jó alkalom a kertészkedők, mezőgazdászok találkozására, barátkozására. Mottó: Kertészkedj, művelődj, barátkozj! Helyfoglalás péntek estig.

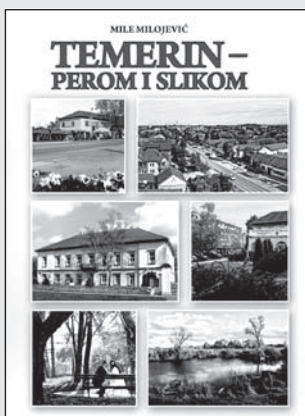
M. P.

Temerin – szóban és képen

Mile Milojević diplomás újságíró, a Temerini Rádió volt főszerkesztőjének könyve, a Temerin – perom i slikom (magyarul: Temerin – szóban és képen) megvásárolható a Papirus és a Zizi könyvesboltban, valamint a Klub novinara – Press centarban (JNH utca 161.).

A szerző újságíróként az elmúlt fél évszázadban számos temerini, járeki és szőregi vezetővel, céggel, sportolóval, dolgozóval, paraszt- és átlagemberrel került kapcsolatba, riportokat és beszámolókat készítve róluk. Ezek gyűjteménye a Temerin – perom i slikom című könyv.

A kiadvány csaknem 200 oldalas, színes és 318 fotót tartalmaz. Ár: 1000 dinár.



Németh Mátyás festménykiállítása

Németh Mátyás festménykiállításának ünnepélyes megnyitójára július 17-én este 7 órakor kerül sor. Helyszín: Temerin község művelődési központjának képtára, Újvidéki utca 324.

Névjegykártyák, meghívók, öntapadó feliratok, cégtáblák stb. a Temerini Újság nyomdájában. Tel.: 843-750

OTT, AHOL ZÚG AZ A NÉGY FOLYÓ...

Ötnapos nyári barangolás
ERDÉLYBEN és a székelyek
Szent hegyén, a HARGITÁN.
Telefon: **063/8-483-070**

A Rákóczi Szövetség Gólyahír programja

A Rákóczi Szövetség újszülötteket megszólító programja a Gólyahír nevet kapta. A program 2017 májusában indult, és a Rákóczi Szövetség azokra a területekre terjesztette ki, ahol a Beiratkozási programja is működik, így a vajdasági szörvány területekre is.

A Gólyahír program részeként elkészült az Első könyvem című kiadvány, mely a magyar közösségek újszülöttjeit és családjukat szólítja meg. A kiadvány a 2017. január 1-től született magyarul beszélő családok újszülöttjei részére készült. A kiadvány a családra, az újszülöttre és a magyar kultúrára vonatkozóan tartalmaz fejezeteket, illetve a Rákóczi Szövetség Kárpát-medencei magyar közössége nevében köszönti az újszülöttet családjával együtt.

Az Első könyvem című kiadvány egyben babanapló is, de tartalmaz ismert magyar meséket, verseket, dalokat, híres magyar feltalálókat, a magyar nemzet számára jeles napokat, valamint megtalálható benne a Himnusz és a Szózat szövege is.

A Rákóczi Szövetség Gólyahír programjának célja, hogy a gyermekek már újszülött kortól megismerkedjenek a magyar nyelv szépségeivel, a szülők megtartsák magyarságukat, gyermeküket pedig irassák magyar tannyelvű óvodába, magyar tannyelvű általános iskolába, így ápolva tovább nemzeti öntudatukat.

A Rákóczi Szövetség ezzel a programmal már a gyermek megszületésekor felkarolja a magyar családokat, és a továbbiakban is különböző programokon keresztül folyamatosan támogatja és segíti őket. Beiskolázási programja keretén belül a szörvány területeken tanszercsomagokat oszt a magyar iskolaelőkészítősöknek és egyszeri ösztöndíjtámogatásban részesíti a magyar tanyelven beiratkozott elsős diákokat. Mindezek mellett különböző kirándulási és táborozási lehetőségeket is szavatol Magyarország területén. A könyvek Sziveri Bélánál, a következő telefonszámon igényelhetők: 063 1 161 601.

HÁROM HOLD FÖLD ELADÓ a Komló-dűlőben.

Telefon: **3-841-146**

A MOL-ELEKTRIK szobafestő és gipszkartonozó MUNKATÁRSÁKAT KERES.

A munkatapasztalat előny,
kezdés azonnal.

Érdeklődni a következő
telefonszámon: **069/30-38-319**

Jubiláló házaspárok



Vasárnap a nagymise végén áldásban részesült házaspárok, akik 40, 50 vagy 60 évvel ezelőtt kötöttek házasságot. A képen, balról jobbra: Majoros István és Margit (50), Uzunovič Nándor és Katalin (50), Milinszki István és Piroska (60), Rajda János és Mária (50), Bálint András és Erzsébet (50), Štuban Franjo és Erzsébet (40), Horváth Dénes és Gizella (40).

Anyakönyv

2017 májusa

Fia született: Mišković Marijánának és Lazarnak, Vajagić Bogdanának és Radenak, Egeljić Bojanának és Novicának, Stojanović Alekszdrának, Novak Alekszdrának és Nemanjának.

Lánya született: Tepavac Milénának és Dušannak, Stupar Alinának és Alekszdrának, Pavlović Vesnának és Alekszdrának, Tintor Tatijának, Varagić Natašának és Đorđénak.

Házasságot kötött: Tomić Igor és Dondur Marija, Varga Mária és Oroszi Violetta, Góbor Attila és Radošević Žana, Vignjević Zoran és Đuričić Tamara, Vujanović Ilija és Čelić Snježana, Mihajlica Milan és Alekszandra Jovana Marjanović, Stankin Dejan és Dovijarski Suzana, Dakić Igor és Kostovski Jovana, Kosanović Gojko és Radić Sanja, Đurđević Ognjen és Morocova Viktória.

Elhunyt: Orozović Gojko (1945), Gugleta Momčilo (1935), Došen Milan (1947), Panić (Dimitrijević) Rada (1952), Balo (Kihút) Ilna (1940), Rodić Milan (1948), Komenda Imre (1955), Faragó (Offenbekker) Terézia (1937), Čordašić (Marić) Sretenka (1935), Karan Radojka (1933).



Felső sor, balról jobbra: Zelenka Máté, Kiss Csaba, Kurcinák Ádám, Kovács Levente, Varga Somogyi Dániel, Zavarkó Ákos. Középső sor: Szakács Emma, Mészáros Beáta, Samu Szabina, Lukács Larissza, Sziveri Éva, Kihút Nikita, Vegyelek Dóra, Zséli Karolina, Sivić Katarina, Ternovác Margit osztályfőnök. Ülnek: Dobosi Arnold, Fehér Rita, Varga Dávid, Uri Orsolya, Szenes Szabolcs, Hévízi Laura, Pécsi Erik.

Kié a legszebb udvar?

Folytatás az 1. oldalról

Még az eredményhirdetés és díjkiosztás előtt beszélgettünk Kugli Edittel, aki akkor még nem is sejtette a verseny díjazottjai összetételének alakulását az első helyi közösségben, így szemmel láthatóan meglepődött, amikor közöltük vele a hírt.

– Szóhoz sem jutok! Ez valóban jó hír, ha valóban igaz – mondta. – Még senki sem mondta nekem. Csak szóltak, hogy jöjjetek el az eredményhirdetésre. Nem is láttam a kertek fényképeit. Valójában több év munkájának gyümölcse ez az eredmény. Azért megmondom, hogy csak három éve foglalkozom vele

rendszeresen és még sosem versenyeztem. A család számára rendszerezem, ápolgatom a kertet, a virágokat, hogy örömeiket leljük benne. Szeretem, ha szép a környezetünk. Van rá szabadidőm, így nagyobb részt egyedül én dolgozom benne, de a nagyobb munkákba a férjem és a gyerekek is bekapcsolódnak.

– Minden virágot szeretek, különösen az örökzöldeket, de a muskátlik, petúniák és a többi évelők is ott ékeskednek a díszkertben, és sok szép virággal hálálják meg a gondozást. Ha már télbe hajlik az idő, akkor árvácskák, krizantémok díszlenek az udvaron. Minden évszakban akad valamely jellemző virág, dísnövény. Ajándékba is szívesen elfogadok virágot, mert akadnak még olyan részek, ahol elférnek és tovább le-



Urbán Izabella gratulál Kugli Editnek az első helyezéért

het alakítani a kertet és az udvart. Az az igazság, hogy valamikor veteményeskertként szolgált a területet, de amióta magas a talajvíz, erre a célra tovább már nem használhatjuk, át kellett alakítanunk, ezért parkosítottuk – mondta beszélgetőtársunk.

G. B.

Jó kereseti lehetőséggel kőműves mestereket, fizikai munkásokat, segédmunkásokat alkalmaznék.

Telefon: **069/138-06-07**



Részlet Kugli Edit és ...



... Vesna Prolić díszkertjéből

Pénzügyi matematikus

Bemutatjuk diplomás fiataljainkat

Zsúnyi Mónika július elsején diplomált a Természettudományi Kar pénzügyi matematika szakán. A középiskola egyik volt nemzedéklegjobbja most is bizonyított, ugyanis tanulmányai során 9,22 osztályzati átlageredményt ért el. Mónika cerebrális paralízisben szenved, ennek ellenére aktív, rengeteget tanul, képezi magát, nyelvvizsgázik, önkénteskedik, szabadidejében pedig számítógépes rajzokat készít. Tanulmányairól beszélgettünk vele a napokban.

• **Miért választottad a pénzügyi matematika szakot?**

– Általános iskolába Temerinben jártam, és a középiskolát is itt fejeztem, ügyviteli adminisztrátor szakon. Már kiskoromban nagyon kedveltem a logikai játékokat, szerettem számolni, mindig a matek volt a kedvenc tantárgyam. Mivel közgazdasági középiskolába jártam, betekintést nyertem a gazdaságba, az üzleti életbe, de a kedvencem továbbra is a matematika maradt. Viszont sosem gondoltam volna, hogy belőlem végzett matematikus lesz majd. Először harmadik osztály után kezdett megfogalmazódni bennem, ez a gondolat. Tanárnőm, Stajer Angéla is



Mónika az egyetem előtt

mesélt a pénzügyi matematikáról, és egyre jobban úgy éreztem, hogy ez az, ami nekem való. Nagyon nagy hatással volt rám Litschauer Mária tanárnő, hiszen az ő szakköreire jártam, ahol még jobban megszerettem ezt a tantárgyat.

• **Milyen tudást szereztek az egyetemen?**

– A Természettudományi Karon van a pénzügyi matematika szak, ahol az előadások szerb nyelven folynak. Tanáraink nagy hangsúlyt fektettek arra, hogy általános tudást szerezzünk matematikából. Tanultunk geometriát, analitikát, de emellett voltak szaktantárgyak is, például, közgazdaságtan, üzleti informatika, könyvelés. Diplomamunkát nem kellett írunk. Az alapképzés három éves, a bolognai rendszer szerinti. A mesterképzés két évig tart. Most a 20-án sorra kerülő mesterképzés felvételijére készülök.

• **Megerőltető volt számodra a tanulás?**

– Nem különösebben, természetesen akadtak nehezebb tantárgyaink, főleg az első félévben. Főként azért, mert át kellett térnem a szerb nyelvre miután az általános és a középiskolát is magyar tannyelvű iskolában végeztem. Az eleje rázós volt, de később már gördülékenyen ment a tanulás. Minden nap anyukám kísért el, fárasztó volt, de megszoktam.

hacsak

Sétahajózás a Jegricskán

A Tartományi Vízgazdálkodási Közvállalat idegenforgalmi kínálatát

Új kínálatlall lepte meg a napokban a temerinieket és a Jegricskához látogatókat az újvidéki székhelyű Tartományi Vízgazdálkodási Közvállalat óbecsei út menti információs központja. A község északi határában, a tartomány egyik legszebb természeti parkjában levő tájékoztatói központ, amely nemcsak a folyó állat- és növényvilágáról szolgál információkkal, hanem számtalan táborszót, kirándulót is fogadott, most új kínálatával, a barparti idegenforgalom fellendítésére tett lépéseket.

A napokban vízre bocsátott úszó alkalmatosság sétahajózásra csábítja a kirándulókat. A katamarán egy két, egymással párhuzamos törzsű csónak, amelynek köszönhetően könnyebb, biztonságosabb és kisebb merüléssű, mint az egytörzsű hajók vagy csónakok. A Jegricskán való mintegy 7 kilométeres sétahajózás körülbelül egy órát vesz igénybe, az információs központnál kezdődik, vízfolyás irányában jórészt a folyó legnagyobb fokú védelem alatt álló temerini szakaszán és a szabályi kilátó közelében ér véget, ahonnan visszafordulnak a kiindulás helyére. A katamaránt új generációs négyütemű motor hajtja, amely a kibocsátott gázokkal kevésbé szennyezi a vizet és a környezetet. Tizenkét utast szállíthat, a sétahajózás személyenként 280 dinárba kerül, gyerekeknek és nyugdíjasoknak 250 dinár, de ha csak hatan utaznak, akkor 310,



A sétahajózásra csábító katamarán

dinár. Mindennap szerveznek túrákat, amihez előzetes bejelentkezés szükséges. Érdeklődni lehet a Tartományi Vízgazdálkodási Közvállalatban (Vode Vojvodine) a 021/4881-436 vagy 021/4881-427-es telefonon.

Az elmúlt tíz évben az említett vállalat létrehozta és gondozza a természeti parkot, amihez nagy energiára, erőfeszítésre és befektetésre volt szükség. Csupán a folyómeder kotrása, a meder és a partszakasz karbantartása 70 millió dinárba került. Az Európa Unió IPA forrásainak

köszönhetően mintegy 30 kilométernyi medret iszaptalanítottak és további 700 ezer eurós költséggel valósultak meg különféle projektek.

A Tartományi Városfejlesztési és Környezetvédelmi Titkárság további 14 millió dináros támogatást nyújtott, amelyből madármegfigyelő tótorony és turistaút épült, továbbá propagandanyagot és egyebeket nyomtattak (kiadványokat, földrajzi és turisztikai térképeket, szórólapokat, plakátokat).

Az információs központ 2010-ben nyílt meg az idegenforgalom fellendítése céljából. A központban ökológiai táborokat, nemzetközi és

regionális művésztelepeket, interaktív gyakorló műhelyeket és képzést szerveztek elsősorban diákok számára. Májusban és júniusban évente Jegricska napokat szerveznek.

Az első sétahajó út alkalmából Milanka Mišković, a védett területek kezelője emlékeztetett arra, hogy a Jegricska Természeti Park létrehozásáról és védelméről a döntés 2005-ben született, és számos tevékenységnek jóvoltából azóta már meg is valósult. 2013-ban és 2014-ben a sík területeken való ökológiai vízgazdálkodás projektumára 234 ezer eurót költöttek, aminek keretében a folyó medrét 12 kilométer hosszúságban kikotorták és újraélesztették, továbbá felszerelést vásároltak a nád kiirtására.

A folyó területén 198 fajjal a leghátramaradóbb a madarak csoportja, melyek közül a bölömbika, fekete nyakú vöcsök, cigányréce, kanalasréce, nyári lúd, barna rétihéja, kis vízicsibe, kékbegy és a fattyú-, ill. kormos szerkő és több gémfaj jelenti a legnagyobb értéket. Növényvilágának gazdagságát több 80 vízi és mocsári növényfaj színezi. Nagyszámú védett, illetve veszélyeztetett növényi faj is található itt, mint a tündérrózsa, a tőzegpáfrány, a sulyom és a közönséges rence. A Jegricskában élő 20 halfaj közül 14 őshonos. A legjelentősebb fajok a süllő, ponty, compó, csuka és a harcsa. A kétélűek csoportját a pettyes götte és 8 békafaj képviseli. Természeti gazdagságát fokozza a vidra, amely a tiszta és halban gazdag vizek indikátorfaja.

Az új vízi jármű bemutatásán jelen volt a Tartományi Városfejlesztési és Környezetvédelmi Titkárság, valamint a Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdőgazdasági Titkárság, a Tartományi Környezetvédelmi Intézet, a Tartományi Vízgazdálkodási Közvállalat, a Temerini Községi Idegenforgalmi Szervezet, valamint azoknak az önkormányzatoknak a képviselői, amelyeknek a határában a Jegricska folyik.

G. B.

Körkérdés

Ön min spórol?

Szerbia negyedének a lakossága szegény, tette közzé az egyik szerbiai lap.

Többek között olvashatjuk, hogy 4,6 millió lakos, vagyis két harmad, anyagi tekintetben alig éli túl egyik hónapról a másikra: 2,5 millió szerbiai lakos havonta kevesebb, mint 15 ezer dinárba él. Kétmillió 268 ezer állampolgár egy hónapban 7 900 dinárba tartja fenn magát, holott 47 136 dinár volt a májusi nettó átlagkereset Szerbiában...

Igyekeztünk kideríteni, hogy mind tudunk spórolni, hogy az említett kis összegekből is megélhessünk:

M. Z.: – A vasárnapi húsvéves maradékait kiválóan felhasználom. A főtt répát, krumplit, húst felaprítom, és másnap megsütöm fasírtnak.

A hajamat tusfürdővel mosom meg, hajszelét, habot, de lakkot sem vásárolok. Inkább hajmosás után megfésülöm, és hagyom megszáradni. A toalettpapíron is takarékoskodok, inkább a jobbat veszem, mert az tovább tart.

P. M.: – Legelőször a rezsit fizetem ki, utána látom, mennyiből kell gazdálkodnom. Az orvosságon nem lehet spórolni. Kenyér helyett, inkább gyümölcsöt, zöldségfélét vásárolok. A kenyeret rizzsel helyettesítem.

M. M.: – A benzinen. Bevásárlás esetén pontosan tudom hová megyek, így megelőzöm a felesleges kocskázást. A megmosott zöldség-gyümölcs vizét nem öntöm ki, elviszem a disznóknak. Az édességen is sikerült spórolnom, kevesebbet süttök, kevesebb alapanyagra adok ki pénzt, és még egészséges is maradok.

H. SZ.: – Elmegyek több helyre, hogy minden akciót elérjek. Ha itt olcsóbb a sör, amott meg a víz, akkor mindkét helyre elmegyek és a legolcsóbbat választom. Nem szeretek mosóporra, WC illatosítóra és dezodorra költeni.

F. M.: – Az újvidéki nagyáruházakban, ahová járunk, általában mindig ráfutunk valamilyen árleszállításra. Figyeljük is, hogy mi hol olcsóbb, mit hol érdemes vásárolni. Nem esik nehezünkre listát készíteni és több helyre elmenni. Sok kicsi sokra megy. Amiért nem szívesen adok pénzt az a kozmetika.

hacsak

Játszani szeretek

Életműdíjjal jutalmazták Giricz Attila színművészt

A Magyar Színházak 29. kisvárdai fesztiválján az Emberi Erőforrások Minisztériuma életműdíjjal jutalmazta a temerini Giricz Attilát, az Újvidéki Színház színművészt. Ebből az alkalomból beszélgettünk a színházról, színjátszásról, a színész életéről.

• Mindig színésznek készült?

– Nem, nem színésznek készültem, lehet gyermekkoromban gondoltam erre, amatőr-ködtem is, de ezt a pályát nem is képzeltem el, nem is tudtam, hogy van ilyen pálya, hogy színészet. Habár szerettem a színházat, meg amatőr-ködtem is, több fellépésem is volt az

iskolában is és az Arany-mikrofonon is. Teljesen véletlenül indult ez az egész. Egy alkalommal Újvidékre tartottunk előadást nézni a színházba. Nem volt divat akkor a fiatalok körében a színházlátogatás. A buszállomáson találkoztunk Faragó Edittel, akivel egy társaságban voltunk, csodálkozva kérdeztem hova tart, mondja színházba, mivel ő a színművészeti főiskolára járt, színésznőnek tanult. Akkor én a szakirányú oktatás 10. osztálya után gépészetire jártam



Giricz Attila színművész

Újvidékre, és onnan kezdve, mint akit elváltak, a színészet kezdett érdekelni. Különbözeti vizsgákat kellett tennem, mivel nem volt meg a megfelelő középiskolám, emellett pedig tanultam a felvételre is, valamint a pótvizsgáimat is rendeznem kellett. Az akadémia felvételi vizsgája három lépcsőből áll, az első fordulóban egy hozott anyaggal szerepeltem. A második, szűkebb körben egy hétig foglalkoztak velünk a tanárok. Azután pedig még egy végső vizsgát tettem. Nekem ez a kettő egybeesett, mert akkor készültem a diplomamunkámra is. A sikeres felvételi után már simán ment minden, hiszen ha szeret valamit az ember, akkor az egyáltalán nem nehéz. Csodálkoztak is a szüleim, hogy az első vizsgaidőszakban minden vizsgát leraktam. Apám nem is szerette, hogy színészetet tanulok, anyám pedig rajongott érte.

• Milyen szerepei voltak?

– Tizenpár éve összeszámoltam a szerepeimet, akkor már a százvalahányadiknál tartottam. Az Újvidéki Színházban készült almanachban kikerestem a szerepeimet, akkor 50 körül tartottam, a színházon kívül pedig még ötvenvalahány alakításom volt. Azóta évente 4-5 szerepem volt, amit eljátszottam. Büszke vagyok a Pogánytáncban alakított szerepemre, egy öreg szerzetest alakítottam, aki visszatért egy misszióról és teljesen megzakkant. Érde-

kes volt alakítani, hiszen akkor nem voltam még annyira idős sem, de furcsa volt, hiszen ki kellett találnom még valami pluszt, úgyhogy a szerepet még egy szelítéssel is megspékeltem. Egyébként mindegyik szerepben megvan, hogy mi az érdekes és mi nem. Persze vannak olyan alakítások is, amelyeket csak elő-

szedünk a zsebünkéből, de abban is meg kell találni az érdekességet. Mert ha nem így történik, akkor az nem sokat ér. Valamit ki kell találni, hozzá kell adni, ha ez nem a szerep, akkor a társaság vagy a színpad mögött zajló kis élet, ugyanis minden szerepnek megvan a színpad mögött zajló szertartása, viccei, várakozásai, mozgástere.

• Idővel változtak a szerepei is?

– Persze, mindenféle szerepet játszottam. Egész fiatalon Ladik Katalinnak voltam az egyik férje az előadásban. A művész nő majdnem 40 évvel idősebb nálamnál, de én voltam a férje. Fiatalon a bonvivánokat játszottam, a szívtiprókat, énekes pacsirtákat, aztán lassan-lassan jöttek az apa-, néha nagypapaszerepek. De ez nem sok zavar, mivel mi nem klasszikus színházat csinálunk, ahol ezt keresik, hanem itt tényleg minden belefér.

• Milyen zsánerű szerepek állnak közel önhöz?

– Amit szeretek játszani, azok a drámai szerepek, a kamara jellegű előadások, ahol az apró jellegű mimika is kifejezésre jut. Kistermi produkció, ahol nem lehet hazudni semmit, rögtön észrevehető a hamisság, át kell élni, nem kell hangosan beszélni és ettől természetes és emberi. Minden szerepemben arra törekszem, hogy figuráim emberek legyenek. A mai, modern színjátszásból sokszor ki van ölve ez a bizonyos emberi vonás, helyette felmondják a szerepet, kifelé mondják a közönség felé, érdeklődés nélkül, a mikrofonba kiabálva. Mert az erő megfogja a közönséget, erre bukik a nép, akár egy rock koncerten. Azokat szeretem, ahol ezek a vonások megvannak. Egyre kevesebb azonban az ilyen szerep, amelyben leülünk, elmélyülünk a szerepben, pszichologizálunk rengeteget, utána olvasunk, hogy ez a figura mégis milyen lehet,

mik azok a különleges dolgok, amivel kiemelhetőek a szerepek. Ha natúrban eljátszunk egy szerepet, akkor az holtunalmas. Tartani kell a koncentrációt a nézőknél, hogy elgondolkozzanak azon, hogy egy szereplő miért ilyen vagy olyan. Az az érdekes, ha leköthető a közönség figyelmé azzal, amit csinálunk, és ahogyan csinálom.

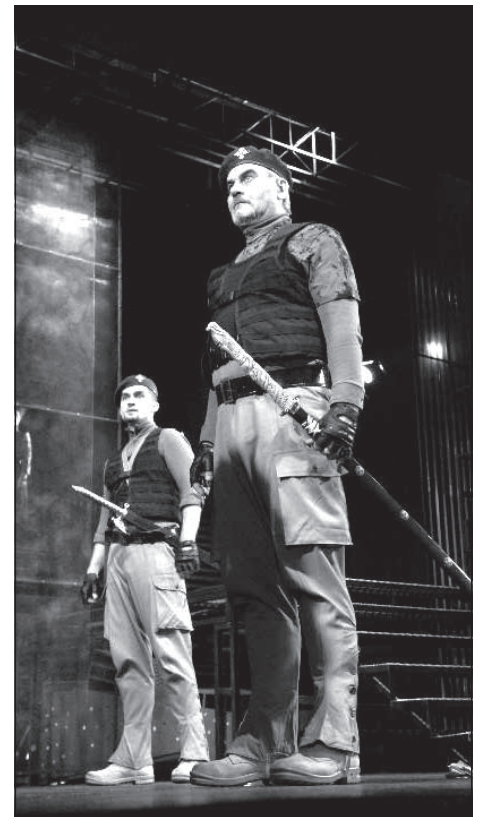
• Hogyan alakul egy színész napja?

– A próbák általában egy hónapig tartanak. Ez azt jelenti, hogy mindennap próbálunk. Ez rendezőfüggő, van, aki a hosszúpróbákat részesíti előnyben 10-től 16-ig, vagy pedig dupla próbát tart 10-től 14-ig és 18-tól 22 óráig. Ez alatt az idő alatt tanuljuk meg, mit hogyan, de sokan a szöveget is megtanulják a próbák alatt. A sűgő után szabadon lehet mondani, és sokszor a helyzethez kötjük a szöveget, hiszen a szövegek is logikusak. Azután az ember hazajön, tesz-vesz, közben azért azon jár az agya mit, hogyan kell eljátszani. Sokszor a kocsiban jön az ötlet, mit hogyan alakítanék, azután már a rendezővel kell egyeztetni. Előadásokkor délelőtt próbálunk, este pedig színpadra lépünk.

• Vége az előadásnak, kilép a színházból, kilép a szerepből is?

– Világos, persze. Vannak azonban esetek, amikor belefeledkeznek, néha viccből benne maradunk a szerepben. Abban a hangnemben, abban a stílusban folytatjuk tovább. Megesett azonban régebben, hogy a Cica Gyuszi az egyik szerepében volt egy különleges menése, és ezt a menését megtartotta a többi szerepében is. Mintha úgy maradt volna.

H. CS.



Giricz Attila munka közben (az Újvidéki Színház fotója)

Megfontolandó fortélyok

Egy kis nyelvművelés

A világháló és az okostelefonok felgyorsították a kommunikációt, az emberek szinte azonnal reagálnak a különféle hírekre, sokszor figyelmen kívül hagyva a helyesírást.

1. Ellenőrzés.— Szó sincs arról, hogy mindenkinek kívülről kellene fújnia a helyesírási szabályzatot, de bátran lehet használni a szövegszerkesztő helyesírás-ellenőrző programját. Emellett a táblagépen, okostelefonon írt gondolatainkat is érdemes átnézni.

2. Ékezet, ékezet, ékezet.— Ön hogyan reagálna az „eladom a gyerekem agyát”, illetve az „elado egy hosszú szaru teli csizma” hirdetésre? Tehát, ha nem használunk ékezeteket, könnyen félreérthetnek, és ezt senki sem szeretné.

3. Felejtjük el a kiabálást.— Az internetes etikett szerint (de csaknem minden más szövegben is) kiabálásnak számít, ha valaki csupa nagybetűvel nyomatékostítja a mondanivalóját. Mindemellett akarunk ellenére megnehezítjük az olvasást, és előfordulhat, hogy üzenetünk torzulva jut el a befogadóhoz.

4. Azok a rövidítések.— A darab rövidítése a db, a dináré Din (RSD), a nyugaté Ny, a kilogramm a kg. Az egyik plakáton a g

helyett gr.-ként tüntették fel a grammot, ami nem más, mint a gróf rövidítése.

5. A kétszemélyes ágy nem két személyes ágy.— Szabály szerint egy egyszerű tőszámnévnek, illetve a sok, több, fél számnévnek, valamint egy -s képzős melléknévnek a kapcsolátát egybeírjuk. Tehát így lesz belőle két-

személyes vagy egyszemélyes, a tizenegy személyestől felfelé viszont már különíródik.

6. Felsorolás esetén mindig az Alt és 0150 billentyűkombinációval előcsalogatott gondolatjellel (–) kezdünk, ugyanakkor az egyre népszerűbb hangulatjeleket sem árt mellőzni, mivel túlzott használatuk komolyságot is sugallhat. Nem mindegy, milyen szöveg kerül a nagy nyilvánosság elé.

Szerkesztette: Farkas-Ráduly Melánia
(szovegkovacs.blog.hu)



Pacsi. Banko Pál felvétele, 1960-as évek eleje.

HIRDETÉS

Mareš Szakorvosi Rendelő Temerinben

Tisztelt polgártársak!

Értesítjük Önöket, hogy Temerinben, a Tanító utca 2. szám alatti épületben megnyílt a Mareš Szakorvosi Rendelő, mely Újvidéken immár több mint 20 éve működik. Sokan Önök közül pácienseink voltak, és tudják, hogy a gyógykezeléshez való hozzáállásunk mindenkor egyénre szabott, betegeinkhez való viszonyulásunk pedig figyelmes, tiszteletteljes és szívélyes.

Kérjük Önöket, keressenek fel bennünket újonnan megnyílt temerini rendelőnkben, és tegyenek meg valamit egészségük érdekében: végeztessék el nálunk díjmentesen saját EKG-vizsgálatukat és méressék meg vérnyomásukat. Rendelőnk írott szakorvosi véleményét mellékel a leletekhez. Ezt hétfőn 8 és 10 óra között tehetik meg.

Az elmúlt esztendő során mindvégig teljes körű noninvaszív szívgyógyászati diagnosztikai vizsgálatokat végeztük: kardiológiai vizsgálatokat, ultrahangos kardiográfiai vizsgálatokat (EHO-kardiográfia), EKG holter monitorozást, a vérnyomás holter-monitorozását, terheléses vizsgálatokat, nyaki erek Doppler-vizsgálatát, a kéz és a láb vénás és artériás Doppler-vizsgálatát. Belgyógyászati szakterületekre van tüdőgyógyász (pulmonológus) szakorvosunk, endokrinológusunk (a belső elválasztású mirigyek szakorvosa), nefrológusunk (vesebetegségekre), immunológusunk, gasztroenterológusunk, (az emésztőrendszer betegségeinek szakorvosa), valamint a vér-és véralvadás zavarai foglalkozó szakorvosunk.

Szakorvosi csapatunk tagjai a vajdasági egészségügy kiemelkedő

intézményeiben dolgoznak, és közülük mindegyik a saját területéről a legösszetettebb vizsgálatok és beavatkozások elvégzésére szakavatott:

Dr. Anđa MAREŠ belgyógyász szakorvos, kardiológus (Kamenicai Kardiovaszkuláris és Szívsebészeti Klinika),

Dr. Milorad MALETIN belgyógyász szakorvos, kardiológus,

Dr. Miroslav BIKICKI belgyógyász kardiológus és az intervenció kardiológia szakembere (katéterezés),

Dr. Radoslav PEJIN endokrinológus (Vajdasági Klinikai Központ, Endokrinológiai Klinika),

Dr. Dragana ILIĆ endokrinológus (cukorbetegségek, a pajzsmirigy, a mellékvesék és a többi belső elválasztású mirigy betegségei, Vajdasági Klinikai Központ, Endokrinológiai Klinika),

Dr. Marija SIMIN ŠIBALIĆ nefrológus és immunológus (vesebetegségek, reumatoid artritisz),

Dr. Nada ARANICKI tüdőgyógyász szakorvos,

Dr. Tatjana PEŠIĆ gasztroenterológus (Vajdasági Klinikai Központ Gasztroenterológiai Klinika)

Dr. Sanja GNIP belgyógyász szakorvos, a véralvadás zavarainak és az antikoaguláns kezelésnek (Sintrom, Farin) a szakorvosa (Vajdasági Klinikai Központ).

Önök közül többen is ismernek minket, mivel nálunk részesültek kezelésben. Magas szintű szolgáltatásainkat tovább ajánlották rokonainknak, ismerőseinknek, amit a bizalomhoz hasonlóan ezúttal is megköszönünk.

További részletes információkat az alábbi weboldalon találhatnak rendelőnkéről: www.ordinacijamares.rs

Bejelentkezni az alábbi telefonszámokon lehet: 842-124, 063/8-290-793.

Tisztelettel dr. Anđa MAREŠ
belgyógyász szakorvos, kardiológus

Pár szót a bérmálási nevekről is

Figyelemre méltó történeti névstatisztikai cikket olvashattunk eleink keresztnévadási szokásairól Ádám István tollából. Az olvasó talán nem is gondolja, milyen komoly munka, régi anyakönyvek lapozása, adatok másolása, értelmezése és összevetése előzi meg még az ilyen rövid terjedelmű írás megszületését is, mint amilyen az övé. Amellett, mint láthattuk, névtani szakirodalmat is forgatott, sőt még egy eddig gépiratban lappangó szakdolgozatot is visszahozott a feledés homályából.

A XIX. századi temerini névadási szokásokról közölt megállapításai és statisztikai kíváncsivá tettek, az akkori divatot vajon visszaigazolják-e a bérmálási anyakönyvek, tekintettel arra, hogy bérmaneveinket a mindennapi életben szinte sohasem használjuk.

Vizsgálódásom tárgyát az 1824. évi bérmálási anyakönyv adatai szolgálták, tekintettel arra, hogy ez volt legközelebb az Ádám István által bemutatott korszakhoz.

A szülők és bérmaszülők, esetleg a bérmálási ceremóniát végző egyházi személyiségek szándéka szerint 43 férfi és 31 nőnevet jegyeztek be. A bérmálkozó fiúk és férfiak száma 872, a lányoké, asszonyoké 733.

Megterheltség tekintetében a férfineveknél a következő a sorrend: János (177), József (152), István (106), Mihály (76), Pál (72), András (54), Ferenc (42), Antal (27), Imre (18), György (17), Gergely és Márton (16-16), Máttyás (15), Gáspár (12), Péter (11),

Gábor (9), Ignác (8), Jákob (7), Menyhért (5), Flórián, Lőrinc, Tamás és Lukács (3-3), Károly, Lipót (Leopoldus), Elek (Alexius), János Evangélista, Sándor, Fülöp és Illés (2-2), Miklós, László, Gál (Gallus), Benedek, Orbán (Urbanus), Vince, Albert, Demeter, Vendel, Adalbert, Rókus, Boldizsár és Adolf (1-1). (Egy név olvashatatlan).

Az Adolfot, a Vendelt és a két Lipótot német bérmálkozók kapták, de a tizenkét Gáspárból hatan szintén közülük kerültek ki. Az Illés Urbán Franciscusnak (Ferencnek) és Vincze Josephusnak (Józsefnek) lett a bérmaneve. A Rókust a 15 éves Vögyelek (így!) Adamus (Ádám) kapta, méghozzá bérmakeresztapja, Kmetovich Rochus (Rókus) keresztnéve után. A 10 éves Moysko Joannes (János) és a nála két évvel fiatalabb Baksay Joannes (János) bérmaneve nem egyszerűen Joannes, azaz János lett, hanem Joannes Evang. Ennek oka nem világos, hi-

szen Temerinben egyébként is János apostol és evangélista karácsony utáni napja számított kiemelt fontosságúnak. Tulajdonképpen ezt a két adatot is hozzáadhatjuk a „listavezető” Jánoshoz.

A nőnevek gyakorisági listáját a Rozália (98) vezeti, tekintettel arra, hogy azonosnak vettem a Rosalia és a Rosa bejegyzéseket, sőt ide soroltam a 3 Rosinát is, Erzsébet (97), Veronika (88), Anna (86), Katalin (77), Terézia (64), Mária (42), Borbála (40), Ágnes (19), Ilona (18), Julianna (17), Klára (16), Zsuzsanna (13), Magdolna (11), Viktória (8), Apollónia (6), Anasztázia és Judit (5-5), Éva és Franciska (4-4), Eleonóra és Krisztina (3-3), Agáta, Adara, Aloysia, Cecília, Emerencia, Karolina, Lucia, Brigitta és Johanna (1-1). Rendkívülinek tekinthetjük a 8 éves Berinyi (így!) Rozália bérmanevét (Adara), az Aloysián azonban már kevésbé lepődünk meg, ha tudjuk, hogy azt Szécsen Malvina grófkisasszony kapta.

Röviden összegezve elmondható, hogy Temerinben a XIX. század elején a bérmálási névadás divatja döntő mértékben nem tért el a keresztnévadási szokásoktól. A nőneveknél viszont még kifejezettebb a Rozália és a Veronika népszerűsége, ami helyi sajátosságnak tűnik, miként erre már Ádám István felhívta a figyelmet.

CSORBA Béla

AKCIÓ
A KITŰNŐ
TANULÓKNAK!

JÚLIUS A JUTALMAK HÓNAPJA
júl. 1-től 31-ig

A KITŰNŐ TANULÓKNAK
egy éven keresztül
+10Mbps
SEBESSÉGNÖVEELÉS + póló

ST CABLE

Arany János életéből

A magyar irodalom egyik legkiemelkedőbb epikus költője, Arany János kései gyermekként jött világra egy elszegényedett nemesi családban 1817. március 2-án, Nagyszalontán. Apja, Arany György 55, anyja, Megyeri Sára 45 éves volt ekkor. A szülők tíz gyermeke közül a legnagyobb, Arany Sára, és a legkisebb, János maradt csupán életben. Nem meglepő tehát, hogy a testileg törekeny, betegeskedő, természetét tekintve kedves, szelíd gyermek a szülők szeme fénye volt, életük értelme, s mindent megtettek azért, hogy a lehető legjobb nevelésben részesítsék. A fiú 3-4 éves korában

már írt-olvasott! Apja sokat mesélt fiának a hős Toldiról, megszerettette vele a hajdúság mondavilágát. A kisfiú meghitt melegségben, tökéletes érzelmi biztonságban nevelkedett. Már nagyobbacska volt, amikor idős apja megvakult. A fiú alázatos folyamodványt nyújtott be segédtanítói állásért, amit elnyert, így 14 évesen már magát tartotta el! 1833-tól a debreceni református kollégiumban élt és tanult. Érdeklődése ekkor már egyértelműen az irodalom felé fordult, így a klasszikus római irodalom, a kortárs magyar irodalom, a népköltészet, Csokonai lírája egyaránt megfordult a keze között. A

művelt és szellemileg fogékony fiú németül, franciául kezdett el tanulni, falta a régi korok tudását. Az anyagi szűkölködés egy ideig otthagytatta vele a kollégiumot, Kisújszállásra ment segédtanítónak, majd visszatérve Debrecenbe a legkiválóbb tanulók sorába lépett, így immár anyagi gondjai is megoldódtak. Tanulmányait 1835-ben érettségi nélkül fejezte be. Ez a rendkívüli intellektusú fiatal ember „kereste magát” festészetet, szobrászatot akart tanulni, 1836-ban színésznek állt.

EGY ÁLOM KAPCSÁN, mely édesanyja haláláról szól, hazatért Nagyszalontára. Álma

Arany János és Ercsey Julianna házasságát leginkább a harmónia jellemezte. Juliska biztos támasza, érzékeny, de erős társa volt a sokat betegeskedő költőnek. Arany pályája, a magyar irodalomban betöltött szerepe minden bizonnyal rögzösebb úton valósul meg, ha nem áll mellette felesége, aki a családot, az egységet, a kitartást és a szerelmet képviselte a számára.

nem állt messze a szalontai valóságtól. Otthon szomorú, szegényes környezet, vak édesapja és haldokló édesanyja fogadta. Hazaérkezése után néhány héttel anyja meghalt. Nagyszalontán korrektornak választották, majd egy jómódú családnál lett házitanító.

HUSZONHÉT ÉVES VOLT, amikor beleszeretett a szerény, kedves, melegszívű Ercsey Juliannába, aki egy helybeli ügyvéd balkézről született árva lánya volt. 1840 tavaszától Arany másodjegyzőnek hívták a településen, a jó fizetés mellé lakás is járt. Végre lehetősége nyílt arra, amire régóta vágyott: hogy feleségül vegye



Az Arany család. Apa, anyja és felnőtt gyermekeik: László és Juliska. A kép jobb szélén Juliska vőlegénye, majdani férje, Széll Kálmán szalontai református lelkész. Az idilli családi kört itt még nem árnyékolja be Juliska korai halála.

kedvesét, közös életet és családot építsenek. „Feltettem magamban, nem olvasni többet, hanem élni hivatalomnak, családomnak” – írja lelkesen a családalapító ifjú férj. Szerencsére kiderült, nem kizáró ok a fészekrakás és az írás. Juli (ahogy a férje hívta) éppen azt az egyszerűséget és biztonságot jelentette, amit Arany keresett és amiben felnőtt. „Családi életemben a boldogabbak közé számíthatom magam... jóltevő örömét folytonosan érezni lehet” – írja később Petőfinek a házasságáról. Magánemberként megtalálta a boldogságot, Julival takarékosan és meggondoltan éltek, igazi lelki társak voltak, s egy életre elköteleződtek egymás mellett.

ARANY A NEGYVENES ÉVEK ELEJÉN publikálni kezdett, álnéven jelent meg első munkája 1841-ben. Ugyanebben az évben megszületett első gyermekük, Juliska, majd három évvel később második gyermekük, László. 1846-ban a Kisfaludy Társaság pályázatot írt ki egy költeményre, mely a nép ajkain élő történeti személyről szól. A felhívásra írta meg Arany a Toldit, mellyel 1846 októberében készült el.

A mű nemcsak pályadíjat, irodalmi elismerést hozott a számára, hanem egy igaz barátságot Petőfi Sándorral, melynek nyomán a magyar irodalom legszebb költő levelezése született meg.

AZ 1847-ES ÉV ÁTTÖRÉS VOLT A PÁLYÁJÁN: a Toldi mellett versek, két elbeszélés és paródia is megjelent tőle. 1848-ban a Kisfaludy Társaság tagjává választották. Petőfivel a barátsága mindezen idő alatt töretlen volt, a költő és családja 1849 elején Aranyéknál lakott egy rövid ideig.

„Az én nőm se nem fest, se nem zongoráz, se nem öltözik tízszer napjában, de Petőfit olvas, jó anya, jó magyar gazdasszony... majd főz olyan töltött káposztát, hogy édesanyád is csak olyat főzhetett...” – ezekkel a szavakkal csábította Nagyszalontára barátját. Petőfit mélyen megérintette az a meghitt szeretet, amit az Arany házaspár otthonában tapasztalt: „Vajha olyan boldog lehetne a családi életem, mint a tiétek, mert annál boldogabb nem lehet”.

MÁJUSBAN viszont Arany költözött Pestre, amikor a belügyminisztériumban vállalt állást. Feleségét és gyermekeit Nagyszalontán hagyta. Juliska erős asszony volt, zokszó nélkül tartotta a „háterszögöt”. Érdekes, hogy Arany soha nem „becézte” a feleségét, Julinak, mások felé asszonyomnak vagy nőmnek hívta, de olyan féltő, aggódó szeretet árad leveleiből, amiből egyértelmű: pótolhatatlan kincsnek tartotta a feleségét!

ARANYNAK A SZABADSÁGHARC VÉGÉN BUJDOSNI KELLETT, kétségbeesítő anyagi helyzetbe került, állását, lakását elvesztette. Végül visszatért Szalontára, itt talált megnyugásra, felesége mellett. Közben egyre bizonyosabbá vált, hogy barátja meghalt, Petőfiben örök barátot, szellemi társat is veszített, az ország pusztulásának jelképeként is értelmezte a költő halálát.

1851-BEN ISMÉT CSALÁDJÁTÓL KÜLÖN, a geszti kastélyba ment, hogy Tisza Lajos fiának házitanítója legyen. Anyagi válságukra megoldást nyújtott az, hogy latin és magyar tanári állást kapott a nagykőrösi református gimnáziumban. Az 1857-es császárlátogatásakor az uralkodó pár látogatása kapcsán – bár az irodalomtörténeti kutatások eltérő időpontokat jelölnek meg – felkérték egy ünneplő óda megírására. A feladatot nem vállalta el, sőt, mélyeséges felháborodásának hangot adva megírta a Walesi bárdokat, melyet majd csak 1861-ben fejezett be. Nagykőrösön élve rossz hangulat, testi problémák, fájdalmak uralkodtak el rajta. Epehólyag-gyulladás fokozta rossz kedélyállapotát.

AZ ÖTVENES ÉVEK VÉGÉN a Magyar Tudományos Akadémia tagjává, majd a Kisfaludy Társaság igazgatójává választották. Családjával Pestre költözött, ahol egy négyszobás szolgálati lakást kaptak a külvárosban. 1863. január 1-jén elindította a Koszorút, melynek ő volt a tulaj- ▶

Miserend

14-én, pénteken 8 óraker: egy szándék-
ra.

15-én, szombaton 8 óraker: a hét folyamán
elhunytakért.

16-án, évközi 15. vasárnapon, a Telepen 7
óraker: népért, a plébániatemplomban 8.30
óraker: †Sörös Ferenc, Katalin és Verebélyi
József, 10 óraker: †Varga János.

17-én, hétfőn 8 óraker: egy szándékra

18-án, kedden 8 óraker: egy szándékra.

19-én, szerdán 8 óraker: egy szándékra.

20-án, Szent Illés napján, Temerin foga-

dalmi ünnepén, csütörtökön, a Telepen 8
óraker: Hálából a gondviselésért, a plébá-
niatemplomban 10 óraker: népért.

Egyházközségi hírek

Keresztúti ájtatosság a Kálvárián, júl. 19-én,
fogadalmi ünnepünk előestéjén, 19 óraker.
Július 20-án, Illés-nap, Temerin katolikus
hívó népének fogadalmi ünnepe, amikor
munkaszüneti napot tartunk és halát adunk
a Jóistennek a kapott ajándékokért. A 10
órás szentmisén Balcsák Szilárd atya, a sza-
badkai Székesegyház káplánja mond szent-
beszédet.

APRÓHIRDETÉSEK

• Malacok (20–25 kg) eladók. Dózsa György u.
77., telefon: 3840-373, 062/129-29-90.

• Eladó kéménybe köthető gázkályha, elektro-
mos átfolyós bojler és egy kítúnó állapotban
levő, egy szezonban használt nagy műanyag
fürdőmedence. Tel.: 063/8-503-307.

• Családi ház eladó a Bem József u. 14-ben.
Telefonszám: 064/24-19-157.

• Asztalosmunkákhoz szükséges szerszá-
mok eladók. Rákóczi Ferenc u. 52., telefon-
szám: 844-025.

• Kislibák és öregdisznó eladó. Tel.: 840-163.

• Japán kiskacsák, nyulak, libák, kecskék,
törpekecskék, valamint egytengelyes, 3
tonnás traktorútánfutó eladó. Telefonszám:
069/2008-206

• Takarmányborsó és szalma eladó, érdeklődni
a 063/1060-458-as telefonszámon.

• Napi négy órára, könnyebb házimunka el-
végzésére keresek bejárónőt. Telefonszám-
ok: 840-522, 063/83-187-34.

• Eladók fehér hibrid pecsenyekacsák, élve 250
Din/kg. Telefon: 844-123, 063/840-70-45.

• Építkezésre alkalmas üres telket, vagy le-
bontásra való öreg házat vennék. Telefon-
szám: 063/8-327-097.

• Használt zsalugáteres ablakok eladók. Tele-
fon: 843-430.

• Eladó egy csirketollazó gép, Telefonszám:
063/7-35-68-14.

• Fakivágást, szükség esetén gyökérrel, (kocká-
zatos helyen is), tűzifa összevágását, hasogatá-
sát és berakását, valamint fűkaszállást motoros
kaszával (trimmer) és elhanyagolt telkek rend-
betételét vállalom, valamint kerékpár javítása
és árusítása. Tel.: 064/20-72-602.

• Lakás kiadó, valamint szlovén gyártmányú
hegesztő, T-12-es motorkerékpár és házi
szappan eladó. Telefonszám: 3843-612.

• Vásárolok rosszvasat, papírt, rezet, messzinget,
alumíniumot, ólmot, kályhakat, villanymotorokat,
autókat, elektromos készülékeket, régi kábe-
leket, antikvitásokat, régi pénzt, képregényt,
albumot képecskékkel. A legjobb árat fizetem,
azonnal. Telefonszám: 064/468-23-35.

• Beteg ellátását vállalom a saját otthoná-
ban, megegyezés szerint. Telefonszámok:
840-472, 063/85-41-586.

• Ház eladó. Érdeklődni a 063/511-925-ös te-
lefonon.

• Vásárolok hagyatékot, használt bútorokat
és minden felesleges tárgyat padlásról, ga-
rázsból, pincéből. Telefon: 063/8-043-516.

donosa. Ugyanebben az évben férjhez adta
lányát, Juliskát Széll Kálmán szalontai lel-
készhez. Betegségei ellenére aktív szellemi
és közügyi életet élt, a Magyar Tudományos
Akadémia 1865-ben titoknoki – főtitkári
– széket adott a számára. Ez az időszak
mégis tragédia volt számára, ugyanis Julis-
ka lányuk meghalt tüdőbajban. Unokájukat
az Arany házaspár magához vette, a költő
pedig egy időre elhallgatott. Sosem heverte
ki szeretett lánya halálát.

ÖÖTVÖS LEMONDÁSA UTÁN a Kis-
faludy Társaság egyhangúlag elnökévé vá-
lasztotta, de ő a megbízatást elhárította.
A hetvenes évektől sokat betegeskedett,
emberkerülővé vált. Epehólyag körüli tá-
lyogja a hasfalón át kitört és élete végéig
megmaradt egy nyílt seb, melyet naponta
legalább kétszer kötözni kellett. Örömet
a család és a természet jelentett számára.
Mind inkább a szabadba vágott, kirán-

dulni, levegőre, abban a Szalontát jellem-
ző nyugalomban és békességben, mely a
gyerekkorát idézte.

ARANY 1876-BAN LEMONDOTT
az Akadémia főtitkári állásáról egészségi
állapota miatt, de lemondását csak 1879-
ben fogadták el. Utolsó éveiben leginkább
görög és angol irodalmat olvasott, bár sze-
me egyre inkább romlott, végül csaknem
teljesen megvakult és megsüketült. A Pe-
tőfi-szobor felavatására készült, amikor
meghült, s a szobor leleplezésére már nem
tudott elmenni.

1882. OKTÓBER 22-ÉN felesége, fia
és unokája szeretett környezetében, akadé-
miai lakásán meghalt. Egy fél ország moz-
dult meg kedves költője halálhíre kapcsán,
s több tízezren kísérték utolsó útján a Ke-
repi temetőbe. Julianna három évvel élte
túl szeretett férjét.

(Veranda, Bp)

VÉGSŐ BÚCSÚ



FEHÉR Borbálától
(1925–2017)

Ő már ott van,
ahol nincs fájdalom,
csak örök béke
és nyugalom.
Legyen békés
és áldott a pihenése.

**Emléked őrzi sógornőd
családjával**

VÉGSŐ BÚCSÚ

Szerettünkől



id. TALLÓ Lászlótól
(1937–2017)

Minden elműlik,
minden véget ér,
de emléked örökké
a szívünkben él.

Nyugodjál békében!

**Emléked megőrzi Tibi,
Bella, a kicsi Leon és
nászasszonyod, Erzsi**

Köszönetnyilvánítás

Hálás szívvel mondunk kö-
szönetet mindazoknak a rokonoknak,
szomszédoknak és ismerősöknek,
akik szerettünk



GULYÁS Imrét
(1957–2017)

utolsó útjára elkísérték, rész-
vétnyilvánításukkal mély jár-
dalmunkat enyhíteni igye-
keztek.

Legyen áldott
és békés a pihenése.

A gyászoló család

VÉGSŐ BÚCSÚ



id. TALLÓ Lászlótól
(1937–2017)

Ott pihensz,
ahol már nem fáj semmi,
nyugalmadat
nem zavarja senki.
Életed elszállt,
mint a virágillat, de
emléked ragyog, mint
a legfényesebb csillag.

Emlékét őrzi

**Novák Margit ángyi,
a Sörös és a Béres család**

MEGEMLÉKEZÉS

Július 15-én lesz szomorú egy éve,
hogy nincs köztünk drága jó testvérem



BOHÓCKI Tibor
(1959–2016)

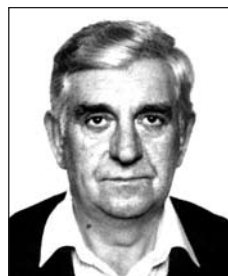
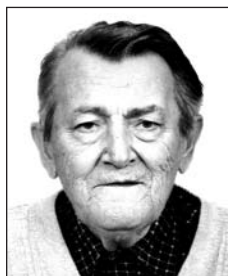
Hiányzol nagyon
a mindennapokból,
az ünnepekből,
az életünk minden percéből,
de velünk élsz a szívünkben,
emlékeinkben
mindig szeretve
és soha nem feledve.

**Emléked őrzi
szerető testvéred, Rózsa
családjával**

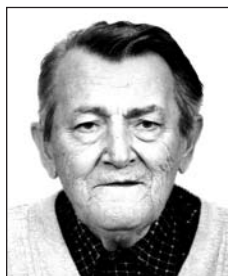
Hirdetésfelvétel: hétfő délután 4 óráig.

VÉGSŐ BÚCSÚ

Nászunktól

**GULYÁS Imrétől**
(1957–2017)Szívünkben megmarad
szép emléke,
legyen áldott,
békés pihenése.**A Tóth család****VÉGSŐ BÚCSÚ**A szeretett férjtől, édesapá-
tól, apóstól és nagyapától**GULYÁS Imrétől**
(1957–2017)Minden elmúlik,
minden véget ér,
de emléked örökké
a szívünkben él.**Emléked megőrzi
feleséged, Margit,
lányod, Gabriella, vejed,
Árpád és unokád, Bálint****Köszönetnyilvánítás**Fájó szívvel mondunk kö-
szönetet mindazoknak, akik
szeretett férjem, édesapánk,
tatánk és dédtatánk**id. TALLÓ László**
(1937–2017)temetésén megjelentek, ko-
szorú- és virágadományá-
ikkal, valamint részvétnyil-
vánításukkal fájdalomunkon
enyhíteni igyekeztek.**Szerető családjá****MEGEMLÉKEZÉS**Szomorú egy éve, hogy
nincs velem az, akit nagyon
szerettem**BOHÓCKI Tibor**
(1959–2016)Jó lenne újra beszélgetni
veled, melléd ülni,
s kezemben tartani kezed.
Elmesélni neked,
ha boldog vagyok,
vagy ha a bánat cseppje
szemembe ragyog.Hiányzol és néha
nem igazán értem,
miért mennek el azok,
kik fontosak nékem.**Emléked örökké őrzi
szerető feleséged, Mari**Temetkezési vállalat, Néprfront u.
109., tel.: 842-515, 062/88-51-513**MEGEMLÉKEZÉS****KOHANECEZ Irénke**
(1945–2017. 7. 9.)**özv. VARGÁNÉ
ZELENKA Margit**
(1941–2017. 7. 10.)temerini lakosokról.
Nyugodjanak békében!**MEGEMLÉKEZÉS**Szomorú egy éve, hogy
nincs köztünk, akit nagyon
szerettünk**BOHÓCKI Tibor**
(1959–2016)Nem vársz már minket
ragyogó szemekkel,
nem örülsz már nekünk
szerető szíveddel,
de egy könnycsepp
szemünkben érted él,
egy gyertya az asztalon
érted ég.Bennünk él egy arc,
egy végtelen szeretet,
amit tőlünk soha senki
el nem vehet.Telhetnek hónapok,
múlhatnak évek,
szívből szeretünk,
s nem feledünk téged!**Szerető fiad, Attila és
menyed, Gabriella****VÉGSŐ BÚCSÚ**Fájó szívvel búcsúzunk sze-
retett nagyapánktól, dédink-
től**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Ott pihensz,
ahol már nem fáj semmi,
s nyugalmadat
nem zavarja senki.Életed elszállt,
mint a virágillat,
de emléked ragyog,
mint a fényes csillag.**Emléked őrzi unokád,
Andrea, unokavejed,
Szabolcs és
kis dédunokád, Hanna****MEGEMLÉKEZÉS**Szomorú hat hete, hogy nincs velünk drága édesapám, apó-
som, nagyapánk**IVANICS János**
(1940–2017)Nyíljon körülöttem
millió virág,
legyen neked
nyugodt az örök világ.
Szívünkben helyedet
nem pótolja semmi,
amíg élünk,
nem fogunk feledni.**Emléked örökké őrzi
szerető lányod, Magdi,
vejed, Imre, unokáid, Andrea
és Krisztina****VÉGSŐ BÚCSÚ**Fájó szívvel búcsúzok
édesapámtól**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Üres az udvar, üres a ház,
hiába várlak,
nem jössz haza már.Elmentél tőlem, de nem
vagy messze, szívemben
maradsz mindörökké.Az élet csendben megy
tovább, de szép emléked
elkísér egy életbe át.**Gyászoló fiad, Laci****VÉGSŐ BÚCSÚ**Szomorúan búcsúzunk
tatánktól és dédtatánktól**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Őrizzük emléked,
mint napfényt a tenger,
elrejtve mélyen,
nagy-nagy szeretettel.**Unokáid és dédunokáid:
Andrea, Szabolcs és
Hanna, Attila és Hermina,
Emi, Feri, Lea Laura
és Roland, Ella, Željko,
Jennifer, Lina és Tedi****MEGEMLÉKEZÉS**Hét és fél éve, hogy nem
vagy velem**MÉSZÁROS Péter
szabó**
(1932–2010)Minden mulandó a világon,
mint harmat a virágon,
csak egy nem,
ami a sírig elvezet,
az örök hű emlékezet.**Emléked őrzi
feleséged, Rozika****VÉGSŐ BÚCSÚ**

Laci sógortól

**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Titkok leple az egész világ,
cél, vágy, küszködés
az egész pálya.
Egy perc és megszűnünk
remélni, és ránk borul
az éj homálya.Legyen pihenése nyugodt
és békés!**Ilonka nena családjával**Egyházközségünk honlapjának címe:
www.plebania.temerin.info

VÉGSŐ BÚCSÚ

Keresztapámtól

**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Az élet elmúlik,
de az emlékek élnek,
és amíg élünk,
őrizzük őket.**Keresztfiád, Gábor
és családja****VÉGSŐ BÚCSÚ**

Kománktól és sógorunktól

**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Ő már ott van,
ahol nincs fájdalom,
sírjára szálljon
áldás és nyugalom.**Emlékét őrzi
Tiszta János és családja****MEGEMLÉKEZÉS**"Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek,
hiába szállnak árnyak, álmok, évek...
Szomorúan múlt el fél év drága édesanyám,
és 15 év drága édesapám halála pillanatától**NAGYIDAINÉ
JANKOVICS Margit**
(1940–2017. I. 13.)...Ők itt maradnak bennünk csöndesen még,
Hiszen hazánk nekünk a végtelenség.
Emlékük, mint a lámpafény az estben,
Kitündököl és ragyog egyre szebben
És melegít, mint kandalló a tébben,
Derűs szelíden és örök fehéren.
Szemünkben tükrözik tekintetük még
S a boldog órák drága, tiszta üdvét
Fölissza lelkünk, mint virág a napfényt
És élnek ők tovább, gondolatként." (Juhász Gyula)Lelki üdvükért szentmisét szolgáltatunk július 13-án,
19 órakor a Szent Rozália templomban.**Fájdalommal emlékeznek szeretetetekre lányotok, Gizike,
vejeteK, Lajcsi, unokáitok, Imelda és Barnabás,
unokamenyeteK, Tünde és kicsi dédunokáitok,
Zsófia és Boglárka****NAGYIDAI Imre**
(1933–2002. VII. 14.)**MEGEMLÉKEZÉS**Szomorú hat hete, hogy el-
vesztettem drága férjemet**IVANICS Jánost**
(1940–2017)Egy váratlan percben
életem véget ért,
hosszú útra mentél,
búcsút nem intettél.Oly gyorsan jött
a szörnyű pillanat,
elmentél tőlem
egy röpké perc alatt.
Öleljen át a csend és
a szeretet, a jó Isten
örkődjön pihenésed felett.**Emléked szeretettel őrzi
feleséged, Katalin****MEGEMLÉKEZÉS**Tíz éve, hogy itt hagyt
bennünket szeretűnk**SÖRÖS Ferenc**
(1919–2007)Az élet elmúlik,
de az emlékek élnek,
s míg élünk, őrizzük őket.**Szerető lányod, unokáid
párjaikkal és
kis dédunokáid****VÉGSŐ BÚCSÚ**Nászotól,
illetve Laci bácsitól**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Ha rám gondoltok,
mosolyogjatok, így lesz
emlékem áldás rajtatok.**Nászasszonyod,
Kihut Katalin és
a Puskás család****VÉGSŐ BÚCSÚ**Fájó szívvel búcsúzunk
édesapámtól, tatánktól és
dédtatánktól**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Küzdelmes volt az út,
mely most véget ért, fáradt
tested megpihenni tért.
Végső utadra indulj
megnyugodva, szeretetűnk
elkísér égi otthonodba.Szép ország az a hely,
hova egyszer mi is eljutunk,
hol a mennyország
kapujában majd
egymás szívére borulunk.**Gyászoló lányod, Magdi,
unokáid és dédunokáid****VÉGSŐ BÚCSÚ**Fájó szívvel búcsúzok
férjemtől**id. TALLÓ Lászlótól**
(1937–2017)Megsimogattam a kezed,
tekinteted a távolba meredt.
Láttam könnyező szemed,
nagyon fáj, hogy nem
tudtam segíteni neked.Búcsúzni se volt erőd,
csak csendben elmentél,
magukra hagyva,
akiket szerettél.Nyugodjál békében,
legyen csendes álmod,
találj odafönn
örök boldogságot.**Gyászoló feleséged, Erzi****MEGEMLÉKEZÉS**Szomorú egy éve lesz július 15-én,
hogy örök búcsút vettünk szeretűnktől**BOHÓCKI Tibortól**
(1959–2016)Fojtogató csend, porrá zúzott könnycsepp, telihold fényénél
üvöltő emlékek, kérlek édesapám, nyújtsd felém a kezed,
csak még egyszer halljam dobogó szíved...Csendes a temető, nem jön felelet,
arcomat mossák a keserű könnyek.
Hideg sírköveden kezem pihentetem,
itt vagyok édesapám, rád emlékezem!**Emléked megőrzi fiad, Árpi és Tünde****MEGEMLÉKEZÉS**Július 15-én lesz szomo-
rúságban eltelet egy éve,
hogy nincs velűnk szere-
tett jó fiam**BOHÓCKI Tibor**
(1959–2016)Istenem, súgd meg neki
halkan, lágyan szólj hozzá,
hogy ne zavarjam,
álmomban keressen meg
engem, még egyszer
hadd lássam, hadd öleljem.
Nem szólnék róla,
hogy gyötör a bánat,
csak hadd lássam
még egyszer drága fiam.
Hadd legyen nekem
ez a legszebb álom,
súgd meg neki halkan,
én minden nap várom.

Nyugodjál békében!

**Emlékét szeretettel őrzi
édesanyja****A plébánia telefonszáma: 844-001**

„A kitűzött célt nem valósítottuk meg”

Interjú Nemanja Perendićtel, a TSK labdarúgójával, aki szívesen maradna a következő idényben is a temerini csapatban

Június 10-én véget ért az idény az újvidéki ligában, melyben a temerini TSK labdarúgói a harmadik helyen végeztek. Ez előrelépés az egy évvel korábbi eredményhez képest, a szurkolók és a klubvezetők mégsem lehetnek elégedettek, hiszen az volt a cél, hogy a csapat legalább a második helyen végezzen, amivel selejtezőt játszhatott volna a feljutásért.

A klubnak kevés futballistája van a temerini községen kívül. Az egyik a szenttamási Nemanja Perendić, aki korábban Magyarországon is focizott, a TSK-nak pedig másfél éve a tagja.

– Kezdeném a 2015/2016-os idénnyel, amikor csatlakoztam a TSK-hoz. Jól fejeztük be a szezont, ami önbizalmat és lendületet adott a következő bajnoksághoz. Kiválóan kezdtük a 2016/2017-es idényt is, sorra nyertük a mérkőzéseket, a táblázat élmezőnyében voltunk. Láttuk, hogy a jobb csapatok között van a helyünk, és bízunk abban, hogy előre tudunk lépni, vagyis feljutni a magasabb rangfokozatba. A bajnokság első felében jól teljesítettünk, majd a télen érkezett hozzánk néhány új játékos, akik tényleg erősítések voltak. Úgy éreztük, hogy velük együtt meg tudjuk szerezni a második helyet, amivel selejtezőt játszhattunk volna a feljutásért. Ezt követően azonban bekövetkezett néhány sérülés, többek között én is kidőlttem a csatásorból, és játszottunk néhány balszerencsés mérkőzést. A tavaszi idényben rosszul teljesített a védelem, több potyagólt kaptunk. Szerintem jó csapatunk volt, de a bajnokság haladtával valahogy esett a csapatszellemünk, egyeseknek a formája is, és mindez oda vezetett, hogy elvesztettünk néhány fontos mérkőzést. Megemlíteném a bírászkodást is, mert a játékezők néhány alkalommal megkárosítottak bennünket. Ezek az okok vezettek oda, hogy végül nem szereztük meg a második helyet.



Nemanja Perendić

– Kezdeném a 2015/2016-os idénnyel, amikor csatlakoztam a TSK-hoz. Jól fejeztük be a szezont, ami önbizalmat és lendületet adott a következő bajnoksághoz. Kiválóan kezdtük a 2016/2017-es idényt is, sorra nyertük a mérkőzéseket, a táblázat élmezőnyében voltunk. Láttuk, hogy a jobb csapatok között van a helyünk, és bízunk abban, hogy előre tudunk lépni, vagyis feljutni a magasabb rangfokozatba. A bajnokság első felében jól teljesítettünk, majd a télen érkezett hozzánk néhány új játékos, akik tényleg erősítések voltak. Úgy éreztük, hogy velük együtt meg tudjuk szerezni a második helyet, amivel selejtezőt játszhattunk volna a feljutásért. Ezt követően azonban bekövetkezett néhány sérülés, többek között én is kidőlttem a csatásorból, és játszottunk néhány balszerencsés mérkőzést. A tavaszi idényben rosszul teljesített a védelem, több potyagólt kaptunk. Szerintem jó csapatunk volt, de a bajnokság haladtával valahogy esett a csapatszellemünk, egyeseknek a formája is, és mindez oda vezetett, hogy elvesztettünk néhány fontos mérkőzést. Megemlíteném a bírászkodást is, mert a játékezők néhány alkalommal megkárosítottak bennünket. Ezek az okok vezettek oda, hogy végül nem szereztük meg a második helyet.

• **Melyek voltak azok a mérkőzések, amelyek miatt nem sikerült a második helyen végeznetek?**

– Megemlíteném az újvidéki Mladost elleni 3:0-ás hazai vereséget, majd a futaki vendégszereplést, ahol a 94. percben még vezettünk, a hajrában azonban balszerencsés gólt kaptunk és döntetlen lett a végeredmény. Az miatt a találkozó miatt sokat veszítettünk az önbizalmunkon, egyre nagyobb nyomás nehezedett ránk, mert mindenki a második hely megszerzéséről beszélt, nekünk pedig a bajnokság hajrájában sorozatban kellett volna nyerni a meccseket ahhoz, hogy a második pozíción végezzünk. A futaki mérkőzés után a kiszácsi Tatrát sem tudtuk megverni Temerinben, de még így is lett volna esélyünk másodiknak lenni, ha az utolsó előtti fordulóban megverjük Bánostoron a Proletert. Veztünk 2:1-re, jobbak voltunk, de kaptunk egy piros lapot, ami megváltoztatta a játék képét, s végül kikaptunk.

50 éves osztálytalálkozó



A tiszakálmánfalvi Moša Pijade Általános Iskola 1967-ben végzett diákjainak 50 éves osztálytalálkozójának csoportképét közöljük annak kapcsán, hogy közülük többen már évtizedek óta kötődnek Temerinhez. Első sor balról jobbra: Milánovics Karola tanítónő, Milanovics Tibor tanító, tanár, iskolaigazgató, Szili Anna tanárnő, osztályfőnök. Második sor: Lajkó Éva, Borbás Sándor, Borbás Margit, Szabó Pál. Harmadik sor: Sós Sándor, Gőz Zsuzsanna, Csévári Erzsébet, Kalapáti Mihály, Kalapáti László, Kalapáti Rózsa, Horvát Lajos. Negyedik sor: Bátor Etlka, Tamás Anna, Pető Karola, Cser Zoltán, Zsúnyi Anna, Patarica Ferenc.

• **Ha az eredményeket nézzük, akkor feltűnik, hogy az őszi és a tavaszi idény végén jöttek a gyengébb eredmények, vagyis jól kezdtek, de a végére mintha kifáradtatok volna.**

– Ez így igaz. Ehhez hozzájárultak a sérülések, illetve az, amit már említettem, hogy a csapatszellem sem volt a megfelelő szinten. Mindez rányomta bélyegét a teljesítményünkre. A kitűzött célt nem valósítottuk meg, úgyhogy nem lehetünk elégedettek az elért eredménnyel. Egy ilyen nagy múltú klub, mint a TSK, többet érdemel, legalább azt, hogy a vajdasági ligában szerepeljen. Mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy jövőre ez megvalósuljon.

• **Az egyéni teljesítményeddel elégedett vagy-e, és maradsz-e Temerinben?**

– Önkritikus vagyok, tehát ugyanúgy mint a csapat, én is játszhattam volna sokkal jobban. Ami a terveket illeti, én még mindig a TSK játékos vagyok. Hamarosan leülünk az asztalhoz, és ha a klubvezetőség is úgy akarja, akkor szívesen maradok. Szép emlékeim vannak, jól érzem magam, de konkrétumot csak azt követően mondhatok, ha beszéltem az elnökkel és az edzővel is – mondta Nemanja Perendić, a temerini csapat középpályása.

T. N. T.

TEMERINI ÚJSÁG

Helyi független tájékoztató hetilap. Temerinske novine, nezavisni informativni nedeljnik na mađarskom jeziku. Kiadó/izdavač: Varga Dujmovics Judit PR Temerinske novine. Főszerkesztő: Dujmovics György. Külmunkatárs: Góbor Béla. Tördelőszerkesztő: Borda Ákos.

Cím: 21235 Temerin, Petőfi Sándor u. 70/1., tel.: 843-750. A lapban megjelent cikkek nem fejezik ki szerkesztőnk véleményét.

Kéziratokat, fényképeket, elektronikus adathordozókat stb. nem őrizzük meg és nem küldjük vissza. Terjeszti: Koroknai Károly, Temerin, Pašić u. 26., tel.: 842-709.

Az apróhirdetések és reklámok leadhatók személyesen vagy telefonon a szerkesztőségben és a lap terjesztőjénél. A Temerini Újság 1995. március 16-tól jelenik meg önfenntartó magánlapként. Nyomda: Temerini Újság. Regisztrációs szám: NV000530. CIP – Katalogizacija u publikaciji Biblioteka Matice srpske, N. Sad. 659.3(497.113 Temerin)

COBISS.SR-ID 103792391

ISSN 1451-9216



9 771451 921008 >